

## Nokia Mini-Lautsprecher MD-4

Diese kompakten Stereo-Lautsprecher bieten eine qualitativ hochwertige Audiowiedergabe, wenn Sie mit einem kompatiblen Nokia Telefon oder Audiogerät Musik oder Radio hören. Die Lautsprecher verfügen über einen 3,5-mm-Klinenstecker.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Lautsprecher verwenden. Darüber hinaus sollten Sie die Bedienungsanleitung zu Ihrem Telefon mit wichtigen Informationen zur Sicherheit und Wartung sowie die Bedienungsanleitung zu dem kompatiblen Audiogerät lesen. Bewahren Sie Zubehör außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.

### Einlegen der Batterien

Die Lautsprecher werden von vier AAA-Batterien gespeist. Es wird die Verwendung von Alkali-Batterien empfohlen. Um jeweils zwei der Batterien einzulegen, schieben Sie die Abdeckung des Batteriefachs auf

der Außenseite jedes Lautsprechers in die angezeigte Pfeilrichtung, legen Sie die Batterien wie im Inneren des Batteriefachs angegeben ein und schließen Sie die Abdeckung, indem Sie sie nun in die andere Richtung schieben. Wenn Sie die Lautsprecher über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, nehmen Sie die Batterien heraus, um eine Beschädigung der Lautsprecher durch ausgelaufene Batterien zu vermeiden.

### Verwenden der Lautsprecher

Sie können die Lautsprecher zusammen- oder aufgeklappt (zum Beispiel in einer V-Position) verwenden. Die Lautsprecher sind allerdings leichter zu transportieren, wenn sie zusammengeklappt sind. Die Lautsprecher können ungefähr bis zu einem Winkel von 180 Grad aufgeklappt werden. Versuchen Sie nicht, die Lautsprecher über diesen Winkel hinaus aufzuklappen.

Um die Lautsprecher an ein Telefon oder kompatibles Audio-Gerät anzuschließen, stecken Sie das Lautsprecherkabel in die Buchse des jeweiligen Geräts. Die Lautsprecher können mit kompatiblen Nokia

Adaptoren verwendet werden. Schließen Sie dazu den Adapter an das Gerät an und verbinden Sie das Kabel der Lautsprecher mit dem Adapter.

Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter, der sich auf der Innenseite der aufgeklappten Lautsprecher befindet, in Richtung des Klappmechanismus, um die Lautsprecher einzuschalten. Die grüne Statusanzeige leuchtet auf. Wenn Sie die Lautsprecher ausschalten möchten, schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter in die entgegengesetzte Richtung oder klappen Sie die Lautsprecher zu. Daraufhin schaltet sich die grüne Statusanzeige aus.

Verwenden Sie die Lautstärkeregler an dem Audiogerät, um die gewünschte Lautstärke einzustellen. Lässt die Lautstärke der Lautsprecher stark nach, tauschen Sie die Batterien aus.

Klappen Sie die Lautsprecher für den Transport zusammen und verwenden Sie das mitgelieferte Etui.

## Pflege und Wartung

Ihr Gerät wurde mit großer Sorgfalt entworfen und hergestellt und sollte auch mit Sorgfalt behandelt werden. Die nachstehenden Empfehlungen sollen Ihnen helfen, Ihre Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu bewahren.

- Bewahren Sie das Gerät trocken auf. In Niederschlägen, Feuchtigkeit und allen Arten von Flüssigkeiten und Nässe können Mineralien enthalten sein, die elektronische Schaltkreise korrodieren lassen. Wenn das Gerät nass wird, lassen Sie es vor der erneuten Verwendung vollständig trocknen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen oder bewahren Sie es dort auf. Die beweglichen Teile und elektronischen Komponenten können beschädigt werden.
- Bewahren Sie das Gerät nicht in heißen Umgebungen auf. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer elektronischer Geräte verkürzen, Akkus beschädigen und bestimmte Kunststoffe verformen oder zum Schmelzen bringen.

- Bewahren Sie das Gerät nicht in kalten Umgebungen auf. Wenn das Gerät anschließend wieder zu seiner normalen Temperatur zurückkehrt, kann sich in seinem Innern Feuchtigkeit bilden und die elektronischen Schaltungen beschädigen.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen, setzen Sie es keinen Schlägen oder Stößen aus und schütteln Sie es nicht. Durch eine grobe Behandlung können im Gerät befindliche elektronische Schaltungen und mechanische Feinteile Schaden nehmen.
- Verwenden Sie keine scharfen Chemikalien, Reinigungslösungen oder starke Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts.
- Malen Sie das Gerät nicht an. Durch die Farbe können die beweglichen Teile verkleben und so den ordnungsgemäßen Betrieb verhindern.

Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, bringen Sie es zum nächsten autorisierten Kundenservice.

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt die NOKIA CORPORATION, dass das Gerät MD-4 die zentralen Anforderungen sowie weitere relevante Bestimmungen der Direktive 1999/5/EG erfüllt. Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter: [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).



### Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf dem Produkt selbst, auf der Dokumentation und der Verpackung weist darauf hin, dass alle elektronischen Produkte, Batterien und Akkus in der Europäischen Union einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden müssen. Entsorgen Sie diese Produkte nicht über den unsortierten Hausmüll.

Führen Sie die Produkte den dafür vorgesehenen Sammelstellen zu, um eine Verschmutzung der Umwelt und negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die mit einer unkontrollierten Müllentsorgung einhergehen können. Informationen zu den vorhandenen Sammelstellen erhalten Sie über den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, von regionalen Abfallunternehmen, staatlichen Behörden für die Einhaltung der erweiterten Herstellerhaftung oder dem für Ihr Land oder Ihre Region zuständigen Nokia Vertreter. Weitere Hinweise hierzu finden Sie in der Eco Declaration zum Produkt oder den landesspezifischen Informationen unter [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

Copyright © 2007 Nokia. Alle Rechte vorbehalten.

Nokia und Nokia Connecting People sind eingetragene Marken der Nokia Corporation. Andere in diesem Handbuch erwähnte Produkt- und Firmennamen können Marken oder Handelsnamen ihrer jeweiligen Inhaber sein.